

## USEDOM COMMUNITY

Die „Community der Insel Usedom“ soll eine Anlaufstelle für Ratschläge und Tipps zum Leben auf der deutsch-polnischen Insel Usedom sein und bietet einen idealen Ort mit Leuten vom anderen Teil der Insel ins Gespräch zu kommen.

Jeder der das Interesse am anderen Teil der Insel hat, ist herzlich eingeladen und willkommen - unabhängig von Nationalität und Sprachniveau.

Die Community der Insel Usedom soll mehr als ein deutsch-polnischer Stammtisch werden, sie bietet ein idealer Ort bestehende Freundschaften zu pflegen, Kontakte zu knüpfen und sich unter Freunden wohl zu fühlen.

Jeden Montag trifft sich die Community der Insel Usedom zu einem deutsch-polnischen Stammtisch ab 19.00 Uhr, abwechselnd in Swinemünde und im Seebad Bansin.

Das erste Treffen findet am Montag, den 3. Oktober 2016 über den Dächern der Stadt Swinemünde statt.

Wir treffen uns in der „KEJA BAR“ im 5. Stock des Hotels Trzy Wyspy (DREI INSELN).

Alle sind herzlich willkommen und eingeladen, beim Stammtisch vorbeizuschauen.

Man braucht keine Hemmungen zu haben, die andere Sprache nicht zu beherrschen. Die Organisatoren sind größtenteils mehrsprachig und stehen gerne hilfsbereit zur Seite.

Man freut sich auf Euer Kommen!

Hotel Trzy Wyspy  
Cieszkowskiego 1  
5 piętro, (5.OG)  
72-600 Świnoujście

<http://www.trzywyspy.pl/de/>

Kontakt:

(D) +49 157 92341201

(PL) +49 172 1600744

## COMMUNITY WYSPY UZNAM

„Community der Insel Usedom“ zrodziła się jako grupa mająca na celu wymianę doświadczeń i porad z życia na polsko-niemieckiej wyspie Uznam. Nasze "Spotkania Poniedziałkowe" otwierają możliwość wejścia w dialog z mieszkańcami zarówno polskiej jak i niemieckiej strony wyspy.

Zapraszamy serdecznie wszystkich, którzy interesują się życiem po drugiej stronie granicy, niezależnie od narodowości i poziomu językowego.

"Community Wyspy Uznam" ma być czymś więcej niż tylko cyklem spotkań polsko-niemieckich, pragniemy, aby było to idealne miejsce spotkań do nawiązywania nowych kontaktów, pielęgnowania istniejących przyjaźni i dobrego samopoczucia w dobrym towarzystwie.

Polsko-niemieckie "Spotkania Poniedziałkowe" naszej grupy odbywać się będą w każdy poniedziałek od godz. 19.00 na przemian w Swinoujściu i Bansinie.

Pierwsze spotkanie odbędzie się w poniedziałek dnia 3-go października 2016r ponad dachami miasta Swinoujście, na 5-tym piętrze hotelu "TRZY WYSPY" w BARZE KEJA.

Zapraszamy serdecznie wszystkich zainteresowanych na nasze spotkania bez barier językowych, większość organizatorów jest wielojęzycznych i chętnie służy pomocą.

Wasza obecność bardzo nas ucieszy!

Hotel Trzy Wyspy  
Cieszkowskiego 1  
5 piętro, (5.OG)  
72-600 Świnoujście

<http://www.trzywyspy.pl/de/>

Kontakt:

(D) +49 157 92341201

(PL) +49 172 1600744